TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THẠCH THÀNH
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 42/2018/HSST
Ngày 02/11/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH THÀNH, TỈNH THANH HOÁ
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phạm Văn Hùng.
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông Lưu Đình Tâm
2. Bà Nguyễn Thị Hà

Thư ký phiên toà: Ông Bùi Văn Tư - Thư ký Toà án nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên toà***:** Bà Bùi Thị Mai - Kiểm sát viên.

Ngày 02/11/2018, tại trụ sở TAND huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 41/2018/HSST ngày 25/9/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 43/2018/HSST- QĐ ngày 18/10/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Quách Văn H; sinh ngày: 14/9/1995; tại: xã Thành M, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa; nơi cư trú: Thôn Mông H, xã T, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: Mường; giới tính: nam; con ông: Quách Văn Hành – sinh năm 1969 và bà: Bùi Thị Huế - sinh năm 1972; tiền sự: Không; Tiền án: không. Bị cáo bị tạm giữ 09 ngày kể từ ngày 11/3/2018 đến ngày 20/3/2018, sau đó được trả tự do, đến ngày 18/5/2018 bị bắt tạm giam cho đến nay, hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam công an tỉnh Thanh Hóa.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đường Xuân Anh - Trợ giúp viên pháp lý chi nhánh số 8, Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Thanh Hóa. Vắng mặt (gửi bản bào chữa vắng mặt).

- Người bị hại: Anh Quách Văn T; sinh năm 1994; nơi cư trú: Thôn Mông Hương, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. Có mặt.

- Người làm chứng:

+ Chị Lương Thị Thúy; sinh năm 1982; nơi cư trú: Thôn Mông Hương, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. Có mặt.

+ Anh Quách Văn Thọ; sinh năm 1992; nơi cư trú: Thôn Mông Hương, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. Có mặt.

+ Anh Bùi Đức Sự; sinh năm 1984; nơi cư trú: Thôn Mông Hương, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. Vắng mặt.

+ Chị Bùi Thị Xuân; sinh năm 1970; nơi cư trú: Thôn Mông Hương, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. Có mặt.

+ Anh Bùi Văn Thành; sinh năm 1993; nơi cư trú: Thôn Mông Hương, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. Vắng mặt.

+ Chị Bùi Thị Huế; sinh năm 1972; nơi cư trú: Thôn Mông Hương, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ ngày 11/3/2018, Quách Văn H và Bùi Văn Thành đến quán của gia đình anh Quách Văn Duyệt ở thôn Mông Hương, xã Thành Minh để uống bia, sau đó có thêm Quách Văn T là anh họ của Hùng đến ngồi uống bia cùng. Trong lúc ngồi uống bia giữa H và Tiệm có xảy ra mâu thuẫn dẫn đến cãi cọ nhau, H đập chai bia xuống bàn, Tiệm thấy vậy dùng tay tát H một cái, rồi cả hai xông vào đấm đá lẫn nhau, anh Quách Văn Thọ là người cùng thôn vào can ngăn thì bị H đấm một cái vào mặt. Bị đánh đau quá Thọ xông lại đạp H ngã xuống mương. Sau đó được mọi người can ngăn và đưa H về nhà. Khi về đến nhà, H xuống bếp lấy một con dao bài rồi quay lại quán nhà anh Duyệt, thấy Tiệm đang ngồi ở nghế đá, H chạy lại vung dao chém về phía Tiệm , Tiệm đứng dậy giơ hai tay lên đỡ nên đã bị dao chém đứt rời cổ tay trái và bị thương ở khuỷu tay phải. Sau khi chém Tiệm gây thương tích Quách Văn H đã cầm dao rời khỏi hiện trường, trên đường đi H đã bị anh Bùi Đức Sự (là cậu ruột của H) giật con dao ném xuống ruộng mía ven đường. Con dao này sau đó bà Bùi Thị Huế (Mẹ đẻ của H) đã nhặt được và giao nộp cho cơ quan điều tra. Đến 16 giờ cùng ngày H đến ban công an xã Thành Minh đầu thú. Về phía anh Quách Văn Tiệm sau khi bị H gây thương tích được mọi người đưa đến trạm y tế xã Thành Minh sơ cứu và chuyển bệnh viện Hữu Nghị Việt Đức cấp cứu, xử lý và điều trị vết thương.

Về thương tích của anh Quách Văn Tiệm theo biên bản xem xét dấu vết trên thân thể xác định anh Tiệm bị thương tích như sau:

- 01 vết thương đứt gần rời bàn tay trái
- 01 Vết thương ở khuỷu tay phải bờ mép sắc gọn.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 274/2018/TTPY ngày 08/5/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Thanh Hóa, kết luận: Hiện tại tỷ lệ tổn thương cơ thể của Quách Văn Tiệm do thương tích gây nên là 41 %.

Tại cơ quan điều tra Quách Văn H đã thành khẩn khai nhận hành vi dùng dao chém gây thương tích cho Quách Văn Tiệm như đã nêu trên. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, phù hợp với lời khai của những người làm chứng, phù hợp với vật chứng đã thu giữ, vị trí, đặc điểm thương tích trên thân thể người bị hại, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra cơ quan cảnh sát điều tra đã thu giữ 01 con dao bài dài 40 cm (có đặc điểm như trong biên bản thu giữ). Xét thấy việc trả vật chứng không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên Cơ quan cảnh sát điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho bà Bùi Thị Huế là chủ sở hữu con dao trên.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị cáo và gia đình bị cáo đã bồi thường cho anh Tiệm số tiền 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng). Anh Tiệm yêu cầu bị cáo H phải tiếp tục bồi thường số tiền 160.000.000 đồng (Một trăm sáu mươi triệu đồng). Tại phiên tòa anh Tiệm thay đổi yêu cầu và chỉ yêu cầu bị cáo bồi thường thêm cho anh số tiền 100.000.000 đ (Một trăm triệu đồng). Bị cáo H nhất trí bồi thường cho anh Tiệm số tiền này. Anh Tiệm có yêu cầu xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại bản cáo trạng số 41/CTr-VKSTT, ngày 19/9/2018 Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá đã truy tố bị cáo Quách Văn H về tội "Cố ý gây thương tích " theo điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Tại phiên toà, đại diện VKSND huyện Thạch Thành giữ nguyên quyết định truy tố đồng thời đề nghị áp dụng điểm c khoản 3 điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 và điều 38 Bộ luật Hình sự xử phạt Quách Văn H từ 05 năm 06 tháng đến 06 năm tù. Đề nghị HĐXX miễn án phí cho bị cáo theo quy định của pháp luật. Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và người bị hại.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Do trong khi uống bia bị cáo H bị đánh dẫn đến tức giận nhất thời có hành vi dùng dao gây thương tích cho anh Tiệm. Sau khi chém anh Tiệm xong bị cáo H đã ý thức được việc làm của mình là sai trái nên không tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội nữa mà cầm dao rời khỏi hiện trường. Quá trình điều tra đã thành khẩn khai báo ăn năn hối cải, bị cáo và gia đình đã tự nguyện bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả cho anh Tiệm số tiền 50 triệu đồng. Ngoài ra sau khi phạm tội H đã đến công an xã Thành Minh đầu thú là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 điều 51 BLHS. Đề nghị HĐXX áp dụng điều 54 BLHS xử bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt, cụ thể là dưới 5 năm tù. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, Đề nghị HĐXX căn cứ vào điểm đ, khoản 1 Điều 12, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 miễn tiền án phí hình sự cho bị cáo.

Ý kiến tranh luận của đại diện Viện kiểm sát: Hành vi của bị cáo là rất nguy hiểm, chỉ vì mâu thuẫn trong lúc uống bia nhưng bị cáo H đã chém anh Tiệm gây hậu quả rất nghiêm trọng. Đến nay vết thương do bị cáo H gây ra cho anh Tiệm vẫn chưa lành được. Nên không thể xét xử cho bị cáo mức án dưới khung hình phạt như đề nghị của người bào chữa được. Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm như trong bản luận tội.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau

[1] Tại phiên toà hôm nay, bị cáo Quách Văn H đã nhận tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra (từ BL số 70 đến BL số 81); lời khai của người bị hại (từ BL số 93 đến BL số 96); lời khai của người làm chứng; kết luận giám định pháp y, vật chứng vụ án cùng với những tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của Quách Văn H dùng dao là hung khí nguy hiểm chém vào tay anh Quách Văn Tiệm làm anh Tiệm bị tổn hại 41% sức khỏe đã phạm vào điểm c khoản 3 điều 134 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của VKSND huyện Thạch Thành truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Hành vi của bị cáo mang tính chất rất nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây dư luận xấu và làm hoang mang trong quần chúng nhân dân. Việc người bào chữa cho bị cáo đề nghị xét xử bị cáo mức án dưới khung hình phạt là không phù hợp. Nghĩ cần xét xử bị cáo một mức án nghiêm minh, tương xứng với tính chất hành vi phạm tội của bị cáo, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm răn đe, giáo dục bị cáo, đồng thời làm gương cho những kẻ có ý định phạm tội khác.

[3] Xét về tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa khai báo thành khẩn, tác động gia đình tự nguyện bồi thường một phần thiệt hại cho người bị hại, sau khi phạm tội đã ra đầu thú, tại phiên tòa người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là 04 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Vì vậy, cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, để bị cáo có cơ hội sửa chữa lỗi lầm, cải tạo sớm trở về đoàn tụ gia đình trở thành người công dân có ích cho xã hội, thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật nhà nước ta.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa bị cáo và người bị hại anh Quách Văn Tiệm đã thỏa thuận bị cáo có trách nhiệm bồi thường thêm cho anh Tiệm số tiền là 100.000.000 đ (Một trăm triệu đồng). Xét thấy đây là chi phí hợp lý, thực tế thiệt hại về sức khỏe, tinh thần của anh Tiệm, nghĩ cần công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và anh Tiệm.

[5] Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra cơ quan cảnh sát điều tra đã thu giữ 01 con dao bài dài 40 cm (có đặc điểm như trong biên bản thu giữ) là hung khí bị cáo sử dụng để gây thương tích. Xét thấy việc trả vật chứng không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên Cơ quan cảnh sát điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho bà Bùi Thị Huế là chủ sở hữu con dao trên là đúng pháp luật.

[6] Về án phí: Do bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo đã có đơn và xin miễn nộp tiền án phí. Vì vậy cần căn cứ vào điểm đ khoản 1 điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về án phí, lệ phí Tòa án miễn nộp tiền án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

[7] Về hành vi, quyết định tố tụng của điều tra viên Cơ quan điều tra công an huyện Thạch Thành và kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự và thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố: Bị cáo **Quách Văn H** phạm tội " Cố ý gây thương tích".

- Áp dụng: Điểm c khoản 3 điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51, và Điều 38 của Bộ luật Hình sự; Điểm đ khoản 1 điều 12 nghị quyết 326/UBTVQH 14 quy định về án phí lệ phí Tòa án..

- Xử phạt: Quách Văn Hùng 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù, được trừ đi 09 ngày tạm giữ. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giam (18/5/2018).

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Quách Văn H phải bồi thường thiệt hại cho anh Quách Văn Tiệm số tiền 100.000.000 đ (Một trăm triệu đồng).

Khi án có hiệu lực pháp luật, anh Tiệm có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo Quách Văn H chưa thi hành án khoản tiền bồi thường thiệt hại thì hàng tháng bị cáo phải chịu thêm khoản tiền lãi quy định tại điều 357 BLDS trên số tiền phải thi hành án, tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Án phí: Miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo và người bị hại. Bị cáo Quách Văn H, người bị hại anh Quách Văn Tiệm có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Công an H. Thạch Thành;
- VKSND H. Thạch Thành;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Chi cục THA H. Thạch Thành;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Trại tạm giam CA tỉnh Thanh Hóa
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Phạm Văn Hùng

Nơi nhận:
- Công an H. Thạch Thành;
- VKSND H. Thạch Thành;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Chi cục THA H. Thạch Thành;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Trại tạm giam CA tỉnh Thanh Hóa
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Phạm Văn Hùng

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lưu Đình Tâm **Nguyễn Văn Quý** **Phạm Văn Hùng**